SANITARY DEPARTMENT.

No. S. 135.—In accordance with section 168 of the Public Health and Buildings Ordinance, 1903, Ordinance No. 1 of 1903, it is hereby notified that the Government proposes to erect a Public Latrine on the site to the West of Temple Street, Hunghom, and immediately to the North-East of Hunghom Inland Lots Nos. 103, 104, 105, 106, and 107.

If any owner or occupier in the immediate vicinity of such site objects to such erection, such objection must be sent in writing to the Colonial Secretary so as to reach his office not later than Friday, the 7th June, 1921.

角處建 五以前 設者須於本年六月七號 建造 近居民或業主等有不欲其建 近 政 鄮 年 百 紅磡內地叚第 淨 府 出 告事茲按照 示第 屋宇 欲 局 四 在 布告居民 條 則 公衆厠所如該處 號 五月 紅磡廟街之西及附 則例第 百叁十 百零七號之東北 例 政使酌奪 百零五號 即保衞民生及 人等知悉現 五. 百零三 + 百六十八 號 此布 禮 百 示 爲

No. S. 136.—In accordance with section 168 of the Public Health and Buildings Ordinance, 1903, Ordinance No. 1 of 1903, it is hereby notified that the Government proposes to erect a Public Latrine on the site to the West of Shanghai Street within the boundaries of Mount Cochrane, Quarry Lot No. 10 and opposite the South-West corner of Inland Lot No. 1161.

If any owner or occupier in the immediate vicinity of such site objects to such erection, such objection must be sent in writing to the Colonial Secretary so as to reach his office not later than Friday, the 7th June, 1921.

G. R. SAYER,

Head of the Sanitary Department.

13th May, 1921.

清淨局質 民或業主等有不欲其建設 政府欲在油 通告事茲按照 須於本年六月七號 建造屋宇則例第 號及九龍 干九百二十 示布告居民 山 號之西南角對 之界內石礦地叚第 内地段第 如 人等知悉現 保衞民生及 禮拜 處附近 百六十八 Ħ. 開 于 居 西 爲 不